

محمد زرده‌ساز<sup>۱</sup>

دانشگاه فردوسی مشهد

رحمت‌الله فتاحی<sup>۲</sup>

دانشگاه فردوسی مشهد

دریافت: ۱۳۹۲/۰۷/۱۷ | پذیرش: ۱۳۹۲/۰۳/۱۸

فصلنامه علمی پژوهشی  
پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران  
شاپا (چاپی) ۲۲۵۱-۸۲۲۳  
شاپا (الکترونیکی) ۲۲۵۱-۸۲۳۱  
SCOPUS و SCOPUS LISA  
http://jimp.irandoc.ac.ir  
دوره ۲۹ | شماره ۳ | صص ۸۱۷-۸۳۸  
بهار ۱۳۹۳

نوع مقاله: پژوهشی

**چکیده:** هدف از این پژوهش شناسایی و تحلیل امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای در نرم‌افزارهای کتابخانه دیجیتالی ایرانی بر پایه پنج معیار- بازنمون، محتوا، قالب، سبک، و دسترسی به اطلاعات راهنمایها- است. پژوهش حاضر یک پژوهش پیمایشی- توصیفی و از نوع کاربردی است. سیزده کتابخانه دیجیتالی ایرانی به عنوان نمونه پژوهش انتخاب شدند. ابزار گردآوری داده‌ها در این پژوهش یک سیاهه وارسی پژوهشگر ساخته است. میانگین وضعیت کلی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی (۱۰۰ از ۳۹۰) نشان‌دهنده وضعیت ضعیف این امکانات و قابلیت‌ها در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی است. در بررسی تک‌تک معیارهای تعریف شده مشخص شد که تنها وضعیت امکانات کمک و راهنمایی کتابخانه‌های دیجیتالی سازمان استاد و کتابخانه ملی، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی و آستان قدس از منظر معیار بازنمون بهتر از سطح متوسط (۵۰ درصد) است. همچنین در میان ۱۳ کتابخانه رقومی ایرانی مورد بررسی در رابطه با معیار «محتوا»، شش کتابخانه، از منظر معیار «قالب» پنج کتابخانه، هفت کتابخانه از منظر معیار «سبک»، و در معیار «دسترسی به اطلاعات راهنمای» تنها سه کتابخانه دارای شرایطی بهتر از سطح متوسط هستند. کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، سازمان استاد و کتابخانه ملی، آستان قدس، و نور در رتبه‌های بالا قرار گرفته‌اند. دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی با داشتن درصدی‌های پایین تر از متوسط در رتبه‌های بعدی قرار دارند، که نشان‌دهنده وضعیت ضعیف این کتابخانه‌های دیجیتالی از نظر قابلیت‌ها و امکانات کمکی است.

۱. پذیدآور رابط:

mzerehsaz@gmail.com  
2. fattahi@ferdowsi.um.ac.ir

**کلیدواژه‌ها:** کتابخانه‌های دیجیتالی؛ قابلیت‌ها و امکانات کمک؛ راهنمایی

## ۱. مقدمه

یکی از بزرگ‌ترین چالش‌هایی که متخصصان اطلاع‌رسانی با آن مواجه بوده‌اند نیاز به طراحی محیط رابطی مناسب برای پایگاه‌های اطلاعاتی است که از رفتارهای اطلاع‌یابی کاربران، حمایت و پشتیبانی کند (Marchionini & komlodi, 1998) نقل شده در اعظمی و فتاحی، کاربران، حمایت و پشتیبانی کند (Marchionini & komlodi, 1998) نقل شده در اعظمی و فتاحی، کاربران معمولاً با محیط‌های اطلاعاتی، به ویژه با پدیدآمدن انواع نرم‌افزارها و پایگاه‌ها، کاربران معمولاً با محیط‌های رابط گوناگونی مواجه می‌شوند که در استفاده‌های نخست و حتی با چندین بار استفاده، برای آنها ناآشنا و گاهی مبهم هستند. این پدیدهای عادی به‌شمار می‌آید. به همین دلیل، طراحان نرم‌افزارها تلاش می‌کنند با افزودن امکانات کمکی و راهنمایی معمولاً بخشی با عنوان «راهنمایی» یا «کمک» در نظر گرفته شده و تمهداتی - مانند ارائه اطلاعات بیشتر یا پیام‌های خطاب- برای یاری رسانی به کاربران در موقعیت‌های مختلف پیش‌بینی شده است. راهنمایی امکانات کمک، یکی از عناصر و اجزای مهم رابط کاربر در هر پایگاه یا نرم‌افزار رایانه‌ای است و نقش مهمی را در فرآیند اطلاع‌یابی کاربران می‌تواند ایفا کند. از این‌رو است که در سال‌های اخیر، طراحی کارآمد و کارشناسانه این قابلیت، مورد مطالعه پژوهشگران حوزه تعلیم انسان با رایانه، علوم اطلاع‌رسانی، روان‌شناسی و دیگر حوزه‌های مشابه قرار گرفته و در این زمینه نظریه‌ها، الگوها و رهنمودهای بسیاری از سوی همین پژوهشگران به طراحان پایگاه‌ها و نرم‌افزارها ارائه شده است. امروزه شاهد پیشرفت در طراحی این قابلیت به واسطه بهره‌گیری از اصول نظری و عملی هستیم. به بیان دیگر، تلاش می‌شود از یافته‌های پژوهشی در جزئیات و فرایند طراحی نرم‌افزارها استفاده شود.

در متون زبان فارسی، اطلاعات زیادی در رابطه با طراحی راهنمایها از دیدگاه اطلاع‌یابی وجود ندارد. این امر می‌تواند نشان‌دهنده آن باشد که در تحقیقات انجام شده در کشورمان به مبنای نظری طراحی راهنمایی پایگاه‌ها و نرم‌افزارهای رایانه‌ای توجه چندانی نشده است. به نظر می‌آید راهنمایهای طراحی شده به زبان فارسی هم بیشتر کپی برداری و

تقلیدی از نمونه‌های مشابه خارجی باشند. به هر حال، این بی‌توجهی به مبانی نظری طراحی، سبب تولید نرم‌افزارها و پایگاه‌هایی شده که کاربران با وجود مشکلات بسیار در استفاده از آنها، اغلب تمایلی از خود برای بهره‌گیری از راهنمای امکانات کمکی در نظر گرفته‌شده آنها نشان نمی‌دهند (زرده‌ساز و فتاحی ۱۳۸۷).

البته طراحی نظام‌های راهنمای امکانات کمکی که بتوانند به صورت مؤثر از کاربران در فرآیند اطلاع‌یابی شان پشتیبانی کنند به دلایل مختلفی دشوار است. کاربران در فرآیند جستجوی خود اغلب با مشکلات متعددی مواجه می‌شوند که نظام راهنمای آنها پیش‌بینی‌های لازم را نکرده و طراحی‌های مربوط به آنها بسیار ضعیف است (Carball et al. 2011). همچنین، امروزه اصل یادگیری مستقل در بیشتر زمینه‌ها به صورت امری کاملاً بدیهی درآمده است. از همین‌رو، برنامه‌های آموزشی و کمکی تا حدود زیادی جای واسطه‌های انسانی (همانند کتابداران) که وظیفه هدایت کاربران در به‌دست آوردن اطلاعات مورد نیاز خود را بر عهده داشتند، گرفته‌اند. چنین به نظر می‌رسد که امکانات راهنمای کمک به کاربران در نرم‌افزارها و پایگاه‌های اطلاعاتی، ابزار بسیار مهمی در جهت تسلط و کسب مهارت‌های لازم برای کار مستقل با آنها باشد و بدون شک استفاده درست و بهینه از امکانات راهنمای کمک، عامل بسیار مهمی در تعیین کارآیی یک نرم‌افزار یا پایگاه اطلاعاتی به شمار می‌آید (Aleven et al. 2003). مطالعات و تحقیقات بسیاری (از جمله زرده‌ساز ۱۳۸۴؛ du Boulay, Luckin & del soldato; 1999; Grasel, Fischer, & Mandl 2001; Renkl 2002; Newman 1994) که کاربران پایگاه‌های اطلاعاتی و نرم‌افزارهای مختلف اغلب به شکل مطلوب و مؤثری از این امکانات استفاده نمی‌کنند یا حتی آنها را به طور کلی نادیده می‌گیرند. در نتیجه این خطر احساس می‌شود که بسیاری از امکانات و قابلیت‌های پایگاه‌ها و نرم‌افزارهای اطلاعاتی به دلیل نادیده گرفته‌شدن امکانات کمک و راهنمای آنها از سوی کاربران، مورد استفاده قرار نگیرند. بدین ترتیب، طراحی کارآمد و بهینه این امکانات، به گونه‌ای که بتواند به صورت مؤثر کاربران را در فرآیند اطلاع‌یابی از پایگاه‌ها و نرم‌افزارهای اطلاعاتی کمک کند، بسیار اهمیت پیدا می‌کند.

امروزه کتابخانه‌های دیجیتالی به عنوان محصولات جدید فناوری اطلاعات، ویژگی‌هایی برای رابط کاربر خود در نظر می‌گیرند تا کاربران نا‌آشنا و کم تجربه بتوانند با

استفاده از آنها، تجربه خوشایندی را در استفاده از یک نظام اطلاعاتی رایانه‌ای داشته باشد. کاربران در استفاده از نظام‌های رایانه‌ای با انواع کارکردهای راهنمای مواجه می‌شوند که بنا برآیند مشکلات کاربران را در زمان استفاده از نظام‌های رایانه‌ای جدید و در طول فرآیند اطلاع‌یابی، حل و فصل کنند (Xie & Cool 2006). کتابخانه‌های دیجیتالی در ایران هم در مراحل ابتدایی شکل‌گیری و فعالیت خود هستند. به نظر می‌رسد که توجه به طراحی قابلیت‌های کمکی و راهنمای برای انواع مختلف کاربران این نرم‌افزارها در همین آغاز راه بسیار پر اهمیت باشد. با این حال، تاکنون پژوهش جدأگانه‌ای برای شناسایی امکانات و قابلیت‌های در نظر گرفته شده برای کمک و راهنمایی به کاربران در این کتابخانه‌های دیجیتالی انجام نشده است تا بتوان با استناد به یافته‌های آن، نقاط قوت و ضعف این پایگاه‌ها را در این زمینه شناسایی کرد. این پژوهش به دنبال آن است که به این هدف تحقق بخشد و قابلیت‌ها و امکانات این کتابخانه‌های دیجیتالی را در این زمینه شناسایی و تحلیل کند.

## ۲. پیشینه

کاربران کتابخانه‌های دیجیتالی عمدتاً کاربران مبتدی و بی تجربه هستند. از این‌رو، فرض بر آن است که این کاربران مدل‌های ذهنی ساختارمندی از نظام‌های رایانه‌ای در ذهن نداشته باشند و به همین دلیل، انواع مختلفی از موقعیت‌های راهنماییابی را تجربه کنند. از سوی دیگر، کتابخانه‌های دیجیتالی قالب جدیدی از نظام‌های رایانه‌ای هستند که هنوز مسائل زیادی درباره نحوه تعامل درست کاربران با آنها و معیارهای مناسب ارزیابی شان وجود دارد.

به منظور طراحی فرآیندهای راهنمایی برای کاربران در نرم‌افزارهای کتابخانه‌های دیجیتالی لازم است دریابیم که این کتابخانه‌ها در چه بافتی ارزیابی می‌شوند. به منظور طراحی یک ارزیابی کارآمد از فرآیندهای راهنمایی در یک کتابخانه دیجیتالی، باید بدانیم یک کتابخانه دیجیتالی چگونه مورد استفاده قرار می‌گیرد و موقعیت‌های راهنماییابی پذیدآمده در حین کار با آن کدام‌اند (Borgman & Rasmussen 2005). در حقیقت، جنبه‌های مختلفی از شیوه‌های طراحی کتابخانه‌های دیجیتالی وجود دارد که منجر به پیدایش موقعیت‌های مختلف راهنماییابی و بروز ویژگی‌های خاص راهنمایها می‌شوند.

امکانات راهنمای اطلاعاتی به امکاناتی گفته می‌شود که به کاربران کمک می‌کند بر مشکلات خود در جستجوی ساده یا پیشرفته اطلاعات با استفاده از فناوری‌های اطلاعاتی، هوش مصنوعی، و نظام ارائه بازخورد فائق آیند (Jansen & McNeese 2005).

کاربرد و کارآبی امکانات راهنمای اطلاعاتی در کتابخانه‌های دیجیتالی تنها در پژوهش‌های محدودی مورد توجه بوده و در برخی از پژوهش‌ها هم کارکردهای راهنمایی عنوان یکی از امکانات و قابلیت‌ها در کنار دیگر امکانات کتابخانه‌های دیجیتالی -نه به تنها- مورد بررسی قرار گرفته‌اند. مثلاً «منوپولی» و همکارانش در پژوهشی کارآمدی یک کتابخانه دیجیتالی و از جمله راهنمای برخط آن را بررسی کرده‌اند. یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد که تنها ۳۴/۶ درصد از آزمودنی‌ها از راهنمایی برخط استفاده می‌کنند. همچنین از میان پاسخ‌دهندگان، ۲۰/۲۰ درصد پشتیبانی متخصص انسانی را ترجیح می‌دهند. با آن که نیمی از پاسخ‌دهندگان نیازی به استفاده از راهنمایی در خود احساس نمی‌کردند، ۵/۱ درصد از آنها از قابلیت دسترسی به امکانات راهنمای اصلًا اطلاع نداشتند. پس از ارتکاب خطای Monopoly ۲۲/۵ درصد از پاسخ‌دهندگان نمی‌دانستند که راهنمایی برخط کجا قرار دارد (et al. 2002). این یافته، نتایج پژوهش دیگری را تأیید کرد که به موجب آن، کاربران بی‌تجربه، از امکانات راهنمایی بهدلیل ناآشنایی با این امکانات و مزایای آن استفاده نمی‌کنند (Connell 1995). از میان کسانی که از راهنمایی برخط استفاده می‌کردند ۶۱/۲ درصدشان اعلام کردند که استفاده از این امکانات برای آنها سودمند بوده است. این پژوهش، بر ساخت یک تصویر جدید از راهنمایی برخط در کتابخانه‌های دیجیتالی تأکید کرده است.

«هیل» و همکارانش نیز رابط کاربر کتابخانه دیجیتالی اسکندریه را در مجموعه‌ای از مطالعات خود بررسی کردند و بازخورد کاربران در رابطه با تعاملشان با نظام رایانه‌ای و مشکلات آنها در این زمینه را مورد مطالعه قرار دادند (Hill et al 2000). آنان در این مطالعه دریافتند که کارکردهای کمکی و راهنمای همچون ایجاد نمونه‌های جستجو برای کمک به شکل‌دهی عبارت کاوش توسط کاربر، ارائه راهنمایی‌های زمینه محور، و فراهم کردن برنامه آموزشی مجازی<sup>۱</sup> و پرسش‌های متناسب با پرسیده شده<sup>۲</sup> نیاز دارند.

---

1. Tutorials  
2. FAQ s

پژوهش «زی» و «کول» نیز نشان داد که کاربران، یک راهنمای خاص، بصری و موجز را بر راهنمای کلی، متنی و با توصیفات بسیار ترجیح می‌دهند. در این پژوهش ۱۷ آزمودنی به روش آزمایشی و در دو گروه مورد آزمایش قرار گرفتند (Xie & Coll 2006). افزون بر این مشخص شد که کاربران برای تکمیل وظیفه خود در یک کتابخانه دیجیتالی، نیازمند استفاده از یک راهنمای تعاملی هستند. زی در پژوهش دیگری ویژگی‌های راهنماها را در شش کتابخانه دیجیتالی با استفاده از سیاهه وارسی بررسی کرد و مشکلات مرتبط با طراحی آنها را شناسایی نمود. در این پژوهش ویژگی‌های راهنمای شش کتابخانه دیجیتالی از نظر نوع (صریح یا ضمنی)، قالب (متنی، تصویری، پنجره بازشونده، منابع چندرسانه‌ای، و قالب‌های تعاملی)، و سبک بازنمون (توصیفی، رهمودی، رویه‌ای، و تمثیلی) بررسی شدند. همچنین انواع ویژگی‌های راهنماهای قابل دسترس در کتابخانه‌های دیجیتالی مشخص، و قالب‌ها و شیوه‌های بازنمون آنها توصیف شد. در این فرآیند، شش نوع مشکل شناسایی شد که عبارت‌اند از: فقدان استاندارد در طراحی راهنماها، نبود تناسب بین استفاده از راهنمای ضمنی و راهنمای صریح، عدم تناسب بین استفاده از راهنمای عام و راهنمای خاص، فقدان ویژگی‌های راهنمای تعاملی، فقدان سبک‌های نمایشی و بازنمونی پویا، و فقدان ویژگی‌های راهنما برای کاربران پیشرفته و کاربران ناآشنا با زبان انگلیسی (Xie 2007).

«زی» و همکارش در پژوهش بعدی نیز که در سال ۲۰۰۹ انجام شد کاربران مبتدی را در سه گروه- کاربران مبتدی با امکان دسترسی به راهنمای نرم‌افزار، کاربران مبتدی با امکان دسترسی به راهنمای انسانی- و کاربران متخصص و پیشرفته، در ارتباط با دو کتابخانه دیجیتالی مورد آزمایش قرار دادند. در نتیجه، پائزدۀ موقعیت راهنماییابی را شناسایی کردند که در هفت طبقه عملیاتی- یعنی ناتوانی در شروع کردن، ناتوانی در شناسایی مجموعه‌های دیجیتالی مرتبط، ناتوانی در تورق برای دریافت اطلاعات، ناتوانی در شکل‌دادن عبارت‌های جستجو، ناتوانی در پالایش جستجوها، و ناتوانی در ارزیابی نتایج جستجو- دسته‌بندی شدند (Xie & Cool 2009).

یکی از دیگر موارد مرتبط با طراحی راهنما، نحوه سازماندهی مفاهیم راهنما است.

در پژوهشی تلاش شد تا با استفاده از شیوه دسته‌بندی کارت‌ها<sup>۱</sup>، چگونگی سازماندهی مجموعه‌ای از مفاهیم در یک نظام راهنمای کتابخانه دیجیتالی توسط کاربران توسعه داده شود. بر اساس این پژوهش، یک نقشه خوشه‌ای-بصری برای بازنمون گروه‌بندی‌های کاربران تهیه شد (Faiks & Hyland 2000).

در ایران تاکنون پژوهش مستقلی درباره بررسی وضعیت امکانات و قابلیت‌های راهنمای نظام‌های اطلاعاتی به‌ویژه کتابخانه‌های دیجیتالی انجام نشده است و تنها در چند پژوهش محدود- از جمله پژوهش‌های (نوروزی و نجلا حریری ۱۳۸۸؛ نوروزی ۱۳۸۹؛ نوروزی ۱۳۹۰؛ کوکبی و زراعت کار ۱۳۹۰)- موضوع راهنمای کتابخانه‌های دیجیتالی تنها به عنوان یکی از مؤلفه‌های مورد بررسی در نظر گرفته شده است. نتایج بررسی‌ها نشان‌دهنده وضعیت نه چندان مطلوب این قابلیت‌ها در نظام‌های اطلاعاتی مورد بررسی است.

از مجموع پژوهش‌های انجام شده می‌توان به اهمیت مطالعه منابع راهنمای و کمک کتابخانه‌های دیجیتالی پی برد. همچنین مشخص می‌شود که تاکنون مطالعه مستقلی برای بررسی این قابلیت‌ها و امکانات در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی صورت نپذیرفته و در این رابطه، خلاصه پژوهشی کاملاً آشکار است. بر این اساس، پرسش اصلی این پژوهش به شرح زیر است:

- وضعیت امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی بر پایه معیارهای بازنمون، محتوا، قالب، سبک و دسترسی به اطلاعات راهنمای چگونه است؟
- وضعیت امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی به تفکیک کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی چگونه است؟

### ۳. روش‌شناسی پژوهش

پژوهش حاضر یک پژوهش پیمایشی- توصیفی و از نوع کاربردی است. با استفاده از پیشینه‌پژوهش به‌ویژه پژوهش «نوروزی» و جستجو در اینترنت، تعداد ۱۳ کتابخانه دیجیتالی ایرانی شناسایی شد که در جدول ۱ معرفی شده‌اند- (نوروزی ۱۳۸۹). در این

1. card sort technique

گزینش سعی شد تنها کتابخانه هایی انتخاب شوند که تا حدود زیادی پنج رکن اصلی<sup>۱</sup> تعاریف ارائه شده برای کتابخانه های دیجیتالی که در خلاصه مقاله های یکصد و بیست و ششمین گردهمایی سالانه انجمن کتابخانه های پژوهشی در بوستون (بوستون ۱۹۹۵ نقل از نبوی ۱۳۸۴) ذکر شده است را داشته باشند.

گردآوری داده ها با استفاده از یک سیاهه وارسی پژوهشگر ساخته، بر اساس معیارهای بازنمون، محتوا، قالب، سبک و قابلیت دسترسی به اطلاعات کمکی و راهنمایی که خود شامل ۳۵ زیرمعیار فرعی هستند انجام گردید (جدول ۲). در تهیه این سیاهه وارسی، از پیشینه پژوهش به ویژه پژوهش زی (۲۰۰۷) استفاده شد و بر این اساس، سیاهه وارسی، نسبتاً جامعی تهیه گردید که روایی آن بر اساس نظر صاحب نظر حوزه رابط کاربر و با استفاده از متون تخصصی اشاره شده در پیشینه، تأیید گردید. پژوهشگر با استفاده از این سیاهه وارسی، کتابخانه هایی اشاره را بررسی کرد و وضعیت امکانات و قابلیت های این کتابخانه ها را مشخص نمود و نتایج حاصله توسط چند متخصص حوزه رابط کاربر مورد تأیید قرار گرفت.

#### جدول ۱. نام و نشانی کتابخانه های دیجیتالی ایرانی مورد بررسی در این پژوهش

نام کتابخانه های دیجیتالی	نشانی اینترنتی
کتابخانه و اسناد رقمی سازمان اسناد و کتابخانه ملی	<a href="http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx">http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx</a>
جمهوری اسلامی ایران	<a href="http://library.tebyan.net">http://library.tebyan.net</a>
کتابخانه دیجیتالی تیان	<a href="http://www.did.ir">http://www.did.ir</a>
کتابخانه دیجیتالی دید	

۱. این پنج رکن عبارت اند از: ۱) کتابخانه دیجیتالی ماهیتی مستقل ندارد و معمولاً وابسته به یک سازمان خاص است؛ ۲) کتابخانه دیجیتالی با بهره گیری از پیوندهای ابرمن، تعداد زیادی از منابع را به یکدیگر پیوند می دهد؛ ۳) ارتباطات بین تعداد زیادی کتابخانه دیجیتالی، و خدمات اطلاع رسانی با کمک عملیات رایانه ای و بدون دخالت انسان در اختیار کاربر نهایی قرار می گیرد؛ ۴) دسترسی جهانی به کتابخانه دیجیتالی و خدمات اطلاعاتی آن، هدف نهایی این کتابخانه ها است؛ ۵) مجموعه کتابخانه دیجیتالی صرفاً جایگزین مدارک کتابخانه سنتی نیست.

نام کتابخانه‌های دیجیتالی	نشانی اینترنتی
کتابخانه دیجیتالی مجلس شورای اسلامی ایران	<a href="http://94.232.175.44">http://94.232.175.44</a>
کتابخانه دیجیتالی مؤسسه تحقیقات و نشر معارف اهل‌البیت (ع)	<a href="http://lib.ahlolbait.com/parvan/home">http://lib.ahlolbait.com/parvan/home</a>
کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی	<a href="http://dl.islamicdoc.com">http://dl.islamicdoc.com</a>
کتابخانه دیجیتالی نور	<a href="http://www.noorlib.ir/view">http://www.noorlib.ir/view</a>
کتابخانه دیجیتالی ارم	<a href="http://www.dlib.ir/fa/index.aspx">http://www.dlib.ir/fa/index.aspx</a>
کتابخانه دیجیتالی علوم انسانی شهر تهران	<a href="http://ebook.tehran.ir/faces/home.jspx">http://ebook.tehran.ir/faces/home.jspx</a>
کتابخانه دیجیتالی مکتب (دانشگاه علوم پزشکی تبریز)	<a href="http://diglib.tbzmed.ac.ir">http://diglib.tbzmed.ac.ir</a>
کتابخانه دیجیتالی مؤسسه کتابخانه و موزه ملی ملک	<a href="http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx">http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx</a>
کتابخانه دیجیتالی حسینیه ارشاد	<a href="http://www.hepl.ir/UI/Forms/Index.aspx">http://www.hepl.ir/UI/Forms/Index.aspx</a>
کتابخانه دیجیتالی سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز استاد آستان قدس رضوی	<a href="http://digital.aqlibrary.ir">http://digital.aqlibrary.ir</a>

#### ۴. یافته‌های پژوهش

در ابتدا برای بررسی کلی وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی، در جدول ۲ آماره‌های توصیفی برای معیارهای مختلف آمده است. برای هر کتابخانه، نمره هر معیار برابر است با «نسبت ویژگی‌های مربوط به آن معیار از صد» که هر کتابخانه دیجیتالی دارای آن‌ها است. میانگین هر معیار برای هر سیزده کتابخانه دیجیتالی به عنوان میانگین آن معیار در جدول آورده شده است. در این جدول تمامی کمیت‌ها در معیار صفر تا ۱۰۰ (یعنی حاصل ضرب کمیت مربوطه در ۱۰۰) گزارش شده‌اند.

همان‌طور که در جدول ۲ مشاهده می‌شود، وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی به‌طور کلی از منظر معیار سیک (با میانگین ۴۴ در شرایط بهتری نسبت به دیگر معیارها قرار دارد. اما ضعیف‌ترین معیار، معیار بازنمون است که از طرفی دارای انحراف معیاری نسبتاً بزرگ نسبت به دیگر معیارها (۲۲) نیز

هست.

## جدول ۲. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در یک نگاه

معیار	معیار	انحراف	دامنه (= بیشترین - کمترین)	میانگین	کمترین	بیشترین	معیار
۲۲	۷۱	۷۱	۰	۲۹			بازنمون
۱۹	۶۷	۶۷	۰	۳۶			قالب
۲۳	۶۳	۷۵	۱۳	۴۴			سبک
۱۵	۴۵	۶۴	۱۸	۴۳			محتوا
۱۵	۳۳	۶۷	۳۳	۴۱			دسترسی
۱۶	۴۶	۵۷	۱۱	۳۹			وضعیت کلی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک

این بدان معنا است که کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی از منظر معیار «بازنمون»، تفاوت زیادی با هم دارند. مقدار حداقل برابر با صفر در این معیار و همچنین در معیار «قالب»، نشان می‌دهد که کتابخانه‌های دیجیتالی در نمونه مورد بررسی وجود دارند که دارای هیچ یک از زیرمعیارهای فرعی این معیارها نیستند (در ادامه با جزئیات بیشتری به آن پرداخته خواهد شد).

اما بزرگ‌ترین انحراف معیار مربوط به معیار «سبک» (۲۳)، و بدان معنا است که بیشترین اختلاف کتابخانه‌های دیجیتالی با هم، از منظر معیار «سبک» است. بررسی مقادیر دامنه نیز مؤید همین نتایج است: بزرگ‌ترین دامنه مربوط به معیار «بازنمون» (با مقدار ۷۱)، نشان‌دهنده اختلاف بسیار زیاد کتابخانه‌ها از منظر این معیار است.

به منظور بررسی دقیق‌تر هر یک از معیارها و زیرمعیارهای فرعی در هر یک از کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی، درصد هر یک از این معیارها به ازای هر کتابخانه در جدول‌های بعدی ارائه شده‌اند. در این جدول‌ها، کتابخانه‌ها با توجه به درصدی که از هر معیار کسب کرده‌اند رتبه‌هایی به‌دست آورده‌اند که به ترتیب همان رتبه‌ها گزارش شده‌اند. از جدول ۳ می‌توان دریافت که ۷ کتابخانه دیجیتالی مورد بررسی (۵۳/۸٪) دارای گزینه راهنمای بوده‌اند و هیچ یک از کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی قابلیت نمایش

بر خط راندارند، که یک ضعف عمد بeshمار می‌آید. نمایش برخط به قابلیتی در نرم‌افزار گفته می‌شود که امکان گشت و گذار و دستکاری هدایت شده رابط کاربر نرم‌افزارهای مورد نظر، برای کاربران را فراهم می‌کند. به عبارت دیگر، نرم‌افزار، یک بار شما را به صورت آزمایشی در مرحله عمل قرار می‌دهد و به شما می‌آموزد که چگونه روش‌ها و راهبردهای صحیح را در این موقعیت به کار بگیرید (Shneiderman 1998).

**جدول ۳. فراوانی و درصد فراوانی میارهای فرعی معیار «بازنمون» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی**

معیار	زیرمعیارها	فروانی	درصد فراوانی
دستنامه الکترونیکی		۳	%۲۳
گزینه راهنمای		۷	%۵۳/۸
راهنمای برخط در حین تقاضا		۴	%۳۰/۷
برنامه آموزشی برخط		۲	%۱۵/۴
نمایش برخط		۰	۰
راهنمای تعاملی (چت)		۳	%۲۳
پیام خطای		۷	%۵۳/۸

همچنین همان‌طور که در جدول ۴ ملاحظه می‌شود، کتابخانه‌های دیجیتالی سازمان استاد و کتابخانه ملی، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی و آستان قدس از منظر معیار «بازنمون» دارای بهترین وضعیت (۵۷ درصد شرایط معیار «بازنمون») می‌باشند. اختلاف بسیار زیادی در وضعیت کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی از منظر معیار بازنمون مشاهده می‌شود و سه کتابخانه دید، مجلس، و ارم دارای هیچ یک از زیرمعیارهای فرعی معیار «بازنمون» نیستند.

جدول ۴. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «بازنمون»

کتابخانه	۱	۰۵۷	بازنمون
مکتب	۲	۰۴۳	نور
دید	۳	۰۲۹	تبیان
مجلس	۴	۰۱۴	علوم انسانی
ادرم	۵	۰۰	آشنا قدن رضوی
			موز کار اطلاعات و مدارک
			اسلامی
			علی
			استان قدن رضوی
			آستان قدن رضوی

جدول ۵. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «محتویا» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

متوجه	ردیف	عنوان	زیرمعیارها	معیارها
%۷۶/۹	۱۰	درباره ما	راهنمای کل	
%۴۶/۲	۶	پرسش‌های متدال		
%۱۰۰	۱۳	تماس با ما		
%۶۱/۵	۸	راهنمای جستجو		
%۹۲/۳	۱۲	درباره مجموعه‌ها	راهنمای مرتبط با مجموعه	
%۴۶/۲	۶	معرفی مجموعه‌ها		
%۱۵/۴	۲	نقشه سایت	راهنمای راهبری	
۰	۰	واژه‌نامه	راهنمای واژگان	
%۷/۷	۱	اصطلاحنامه		
%۷/۷	۱	سابقه جستجو و فهرست موضوعات	راهنمای شخصی شده	
%۵/۴	۲	پیکربندی صفحه نمایش		

همانگونه که در جدول ۵ مشاهده می شود هیچ یک از کتابخانه های دیجیتالی مورد بررسی دارای واژه نامه نبود و تنها یک کتابخانه دیجیتالی دارای فهرست موضوعی برای

کمک به جستجوی اطلاعات مورد نیاز است. البته همه کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی مورد بررسی دارای گزینه «تماس با ما» هستند. اطلاعات دیگر موارد مطرح در رابطه با معیار محتوا نیز در جدول ۵ آورده شده است.

همچنین با توجه به جدول ۶، کتابخانه دیجیتالی ملی و تیان، ۶۴ درصد از شرایط معیار «محتوا» را دارا هستند که به همین علت بهترین وضعیت را در میان دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی، مورد بررسی دارند.

## جدول ۶. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «محنوا»

كتابخانه	تبیان	مکتب	و مدارک	متوسط محتوا	علوم انسانی	نور	آستان قدس	دیده	ازم	متکوب	ملک	أهل البيت	حسینیہ ارشاد	مجلس
رتبه	۱			۰.۵۵	٪۵۴	۲	۳	۰.۵۴	۴	٪۳۶	٪۲۷	٪۱۸		۶
محتوا	٪۶۴			٪۰۵	٪۰۵۴	٪۰۵۵	٪۰۵۶	٪۰۵۷	٪۰۵۸					

همان‌گونه که در جدول ۷ مشاهده می‌شود همه کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی  
فاقد فایل‌های صوتی راهنمایی هستند. همچنین اغلب اطلاعات کمکی و راهنمایی ارائه شده  
در این کتابخانه‌های دیجیتالی اغلب در قالب متن آورده شده و طبیعتاً فاقد جذابیت و  
کشش لازم هستند.

جدول ۷. فرآواني و درصد فرآواني معيارهای فرعی معيار «قالب» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

دراصد فراوانی	فراوانی	زیرمعیارها	معیارها
%۹۲/۳	۱۲		متن
%۴۶/۱	۶		تصویر
.	.	صوت	سمعی و بصري
%۱۵/۴	۲	فیلم	
%۳۸/۵	۵	پرسش از کتابدار	عاملی

%۲۳/۱	۴	چت با کتابدار	
-------	---	---------------	--

با دقت در جدول ۸ می‌توان دریافت که کتابخانه دیجیتالی حسینیه ارشاد (با احراز ۸۳ درصد از شرایط مربوطه) دارای اطلاعات کمکی و راهنمایی با بهترین شرایط از نظر «قالب» است.

جدول ۸. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «قالب»

ردیف	نام	فرم	دسترسی	آنلاین	دانشگاهی	موزیک	آزاد	اسلامی	موزیک اسلامی	دانشگاهی آزاد	آزاد	سیاست	کتابخانه
۶		۵		۴			۳			۲	۱		رتبه
%۰		%۱۷		%۳۳			%۵۰			%۶۷	%۸۳		قالب

جدول ۹. فرآونی و درصد فرآونی معیارهای فرعی معیار «سبک» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

معیارها	سبک	پیشنهادی	تمثیلی	روایه‌ای	رهنمودی	لينک	زيرمعيارها	فرآونی	درصد فرآونی
								توصیفی	%۱۰۰
									%۲۳/۱
									%۲۳/۱
									%۶۹/۲
									%۳۸/۵
									%۳۰/۸
									%۲۳/۱
									%۴۶/۱

از بررسی اطلاعات جدول ۹ می‌توان دریافت که سبک غالب در ارائه اطلاعات و راهنمایی و کمک، سبک توصیفی است و کمترین اطلاعات راهنمایی در سبک رهنمودی و

تمثیلی ارائه شده.

#### جدول ۱۰. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «سیک»

همچنین با ملاحظه نتایج موجود در جدول ۱۰ می‌توان گفت که در معیار سبک، بهترین جایگاه متعلق به کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی است که صد درصد از شرایط این معیار را احراز کرده است. با بررسی اطلاعات جدول ۱۱ نیز می‌توان دریافت که دسترسی به اطلاعات راهنمای کمکی از طریق تورق امکان‌پذیر است و قابلیت جستجوی اطلاعات راهنمای کمکی تنها در سه کتابخانه دیجیتالی (۲۳٪) وجود دارد و فقدان این قابلیت در دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی سؤال برانگیز است. همچنین هیچ یک از کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی قابلیت مشارکت در تولید محتوای راهنمای کمک توسط کاربران را فراهم نکرده‌اند.

جدول ۱۱. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «دسترسی» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

میارها	زیرمیارها	فروانی	درصد فراوانی
دسترسی	نورق	۱۳	%۱۰۰
	جستجو	۳	%۲۳٪
	مشارکت در تولید محظوظاً	۰	۰

با ملاحظه اطلاعات موجود در جدول ۱۲ به نتایج نسبتاً متفاوتی از قبل دست

می‌یابیم. کتابخانه‌های دیجیتالی علوم انسانی، ملی و مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی هر سه با کسب ۶۷ درصد از معیار «دسترسی»، دارای اولین جایگاه هستند. اما دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی همگی با ۳۳ درصد به طور مشترک در رتبه دوم قرار می‌گیرند. به عبارت دیگر، تعداد کتابخانه‌های با شرایط مشابه از منظر معیار «دسترسی»، زیاد است که این امر پیش‌تر در جدول دو نیز مشاهده شد که در آن کمترین انحراف معیار نیز متعلق به همین معیار بود. همچنین این معیار دارای بهترین وضعیت در میان دیگر معیارها (با میانگین ۴۱ در جدول دو) نیز هست که شاید دلیل آن موجود بودن ۳ کتابخانه، همزمان با ۳۳ درصد، در بهترین جایگاه و بعد از آن یکسان بودن جایگاه دیگر کتابخانه‌ها (همگی با درصد) است.

جدول ۱۲. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معيار «دسترسی»

کتابخانہ	رتبہ	دسترسی
علوم انسانی	۱	میں
تحلیل	۲	آستان قدس
تحلیل	۳	مذکور اطلاعات و هدایت اسلامی
کتابخانہ	۴	تینیان
حسینیہ ارشاد	۵	اہل ابیت
نور	۶	ملک
مکتبہ	۷	مکتبہ
ادم	۸	دید
دید	۹	نهجس
نهجس	۱۰	آستان قدس
آستان قدس	۱۱	دید
دید	۱۲	نور
نور	۱۳	حسینیہ ارشاد
حسینیہ ارشاد	۱۴	تینیان
اہل ابیت	۱۵	کتابخانہ

در پاسخ به پرسش دوم و با نگاه به جدول ۱۳ می‌توان دریافت که کتابخانه‌های مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، به طور کلی از امکانات کمکی و راهنمای بهتری نسبت به دیگر کتابخانه‌ها برخوردار است، زیرا ۶۶ درصد از کالیه شرایط مورد بررسی را فراهم کرده. علاوه بر این، همان‌طور که در جدول دو نیز ملاحظه شد، انحراف معیار وضعیت امکانات، ۱۶ است که در مقایسه با انحراف معیار تک معیارها نسبتاً کوچک است. البته این امر از یک جهت طبیعی است، زیرا وضعیت امکانات کمکی و راهنمای برابر با میانگین تک تک معیارها است و معمولاً میانگین‌گیری باعث کاهش پراکندگی (و در نتیجه، انحراف معیار) می‌شود. اما دامنه وضعیت امکانات، ۴۶ است (جدول دو) که عددی نسبتاً بزرگ می‌باشد و نشان می‌دهد به طور کلی اختلاف قابل ملاحظه‌ای به لحاظ وضعیت

امکانات قابلیت های راهنمایی و کمک بین کتابخانه های دیجیتالی ایران وجود دارد.

جدول ۱۳. وضعیت کلی امکانات و قابلیت های کمکی و راهنمایی در کتابخانه های دیجیتالی ایرانی

کتابخانه	موزه اسلامی	گروه اطلاعاتی	آستان قدس	آستان قدس	پژوهشی	دانشگاهی	موزه ایران	سازمان اسناد و کتابخانه ملی	کتابخانه ملی					
رتبه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	%۱۱	%۶۶	امکانات
امکانات	%۵۷	%۴۹	%۴۶	%۴۳	%۳۱	%۲۶	%۲۳	%۲۰	%۱۱	۱۱	۱۰	۹	۸	۷

#### ۵. بحث و نتیجه گیری

در این پژوهش تلاش شده است برای نخستین بار و به صورت مستقل به یکی از جنبه های مهم و اثرگذار در فرآیند اطلاع یابی کاربران در کتابخانه های دیجیتالی ایرانی توجه شود و آن هم بررسی امکانات کمک و راهنمایی برای کاربران است. با توجه به آن که بستر ارائه خدمات در کتابخانه های دیجیتالی در محیط معجازی و بدون حضور مستقیم واسطه و آموزشگر انسانی (چون کتابدار) بنا گذاشته شده است، اهمیت طراحی بهینه و روشناند این قابلیت ها و این امکانات بیش از پیش مشخص می شود. در این پژوهش مشخص شد که میانگین وضعیت کلی امکانات و قابلیت های راهنمایی و کمک در کتابخانه های دیجیتالی مورد بررسی برابر با  $39\%$  (کمتر از مقدار متوسط  $50\%$ ) است. این یافته به روشنی بی توجهی طراحان و برنامه نویسان کتابخانه های دیجیتالی را در طراحی بهینه قابلیت های راهنمایی و کمک در این کتابخانه ها مشخص می کند. طبیعتاً این بی توجهی می تواند ناکارآمدی و عدم اقبال به این منابع با ارزش را از سوی کاربران غالباً ناآشنا و بی تجربه در استفاده از این نوع منابع در پی داشته باشد.

در بررسی تک تک معیار های تعریف شده برای بررسی امکانات راهنمایی و کمک در کتابخانه های دیجیتالی ایرانی مورد بررسی مشخص شد که تنها کتابخانه های دیجیتالی سازمان اسناد و کتابخانه ملی، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، و آستان قدس هستند که وضعیت امکانات کمک و راهنمایی شان از منظر معیار «بازنمون» بهتر از سطح متوسط ( $50\%$ )

درصد) است. همچنین، در رابطه با معیار «محتوا»، شش کتابخانه دیجیتالی تبیان، ملی، مرکز اطلاعات و مدارک سلامی، علوم انسانی، نور و آستان قدس در وضعیتی بالاتر از سطح متوسط قرار دارند. از منظر معیار «قالب» پنج کتابخانه دیجیتالی حسینیه ارشاد، نور، آستان قدس، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، و علوم انسانی دارای وضعیتی بهتر از سطح متوسط هستند و هفت کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، اهل‌الیت، ملی، آستان قدس، تبیان، علوم انسانی، و نور از منظر معیار «سبک»، وضعیتی بهتر از سطح متوسط دارند. همچنین در رابطه با معیار «دسترسی به اطلاعات راهنمای» تنها سه کتابخانه دیجیتالی علوم انسانی، ملی، و مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی دارای شرایطی بهتر از سطح متوسط هستند. با این حال، با بررسی مجموع قابلیت‌ها و امکانات راهنمایی و کمکی در کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی مشخص شد که کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی با داشتن ۶۶ درصد از امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنما در رتبه اول و کتابخانه‌های دیجیتالی سازمان اسناد و کتابخانه ملی و آستان قدس با ۵۷ درصد در رتبه دوم قرار دارند.

به طور کلی بررسی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی نشان داد که طراحان و مدیران این کتابخانه‌ها - به جز تعداد محدودی - توجه چندانی به طراحی این قابلیت‌ها نداشته‌اند و حتی شاید نسبت به مزایای این قابلیت‌ها در هدایت و راهنمایی کاربران در جهان اینترنت توجیه نیستند. در برخی از کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی نیز برخی از قابلیت‌ها و امکانات کمکی ملاحظه شد که توسط طراحان این کتابخانه‌ها پیش‌بینی شده، ولی از سوی مدیران و کتابداران، محتوای لازم برای آنها تهیه نگردیده یا پشتیانی لازم در این زمینه صورت نمی‌پذیرد.

در رابطه با محتواهای ارائه شده در برخی از کتابخانه‌های دیجیتالی هم باید خاطرنشان کرد که در این پژوهش به دنبال بررسی کارآیی محتواهای ارائه شده و میزان پشتیانی این محتوا از کاربر در طول فرآیند اطلاع‌یابی اش بوده‌ایم. ضرورت دارد که در این رابطه، مدیران کتابخانه‌های دیجیتالی و کتابداران این کتابخانه‌ها بر اساس پژوهش‌های گسترده انجام شده در حوزه اطلاع‌یابی، سواد اطلاعاتی و راهنمایی کاربران، برنامه مدونی را برای تأمین محتواهای کارآمد و جامع و همچنین فعال ساختن قابلیت‌های کمکی و راهنما در پایگاه خود طراحی کنند و این برنامه را با کمک طراحان این پایگاه‌ها، عملیاتی نمایند.

همچنین ضروری است که ارزیابی‌های دوره‌ای و مداومی نیز به منظور بررسی کارآمدی آنها داشته باشند. امید است یافته‌های این پژوهش در جهت افزایش کارآمدی و کیفیت طراحی قابلیت‌ها و خدمات کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی مورد استفاده قرار گیرد.

## ۶. پیشنهادها

بر اساس نتایج به دست آمده در این پژوهش و کمبودهای موجود در قابلیت‌های راهنمایی و کمک کتابخانه‌های دیجیتالی، پیشنهادهای زیر برای استفاده طراحان و مدیران این نظام‌های اطلاعاتی ارائه می‌شود:

◊ با توجه به بررسی‌های انجام شده در رابطه با معیار «باززنیون» مشخص شد که اغلب کتابخانه‌های ایرانی فاقد قابلیت‌هایی چون دستنامه الکترونیکی، برنامه آموزشی برخط، و نمایش برخط هستند، که ضرورت دارد با توجه به نیاز موجود در این زمینه اقدام شود. ضمن آن که در بررسی‌های پژوهشگران مشخص گردید که هر چند اغلب این کتابخانه‌های دیجیتالی دارای گزینه راهنمای هستند، اما اطلاعات موجود در این گزینه اغلب محدود، و برای هدایت کاربران-بهویژه کاربران مبتدی- ناکافی است. ضمن آن که از قابلیت راهنمای برخط در حین تقاضا هم بسیار کم استفاده شده است. طراحان این کتابخانه‌های دیجیتالی ضمن در نظر گرفتن این قابلیت‌ها بهتر است قابلیت‌های دارای سطح تعامل بالاتر (همچون چت با کتابدار) را نیز در نظام خود پیش‌بینی کنند تا زمینه هدایت فرآیند راهنمایی کاربران توسط متخصصان اطلاعات و دانش‌شناسی را هر چه بهتر فراهم کنند.

◊ بررسی ویژگی‌های مربوط به معیار «محتویا» نشان داد که اطلاعات موجود در گزینه‌های راهنمای و همچنین گزینه‌هایی مانند «درباره معا»، «پرسش‌های متدالو» و «درباره مجموعه‌ها» اغلب ناقص‌اند یا حتی برخی از کتابخانه‌های دیجیتالی فاقد این گزینه‌ها هستند. همچنین قرار دادن گزینه «نقشه‌سایت» در وب‌سایت کتابخانه دیجیتالی به جایابی و آگاهی کاربران از قابلیت‌های کتابخانه دیجیتالی مدنظر کمک می‌کند. توصیه می‌شود برای فرآیند جستجو در این پایگاه‌ها نیز یک راهنمای خاص با روش تمثیلی و با استفاده از قابلیت‌های سمعی و بصری در نظر گرفته شود.

◊ در اغلب کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی تنها از قالب متنی برای بیان رهنمودها و

ارائه اطلاعات کمکی استفاده شده که این امر سبب ایجاد محیطی یکنواخت و فاقد جذابیت برای استفاده کاربران از اطلاعات کمکی گشته است. توصیه می‌شود که طراحان از صوت، تصویر، فیلم و قابلیت‌های تعاملی سطح بالا به منظور ارائه رهنماهها و راهنمایی‌های لازم، هر چه بیشتر استفاده کنند.

◇ توصیه می‌شود که برای بیان اطلاعات کمکی و راهنمایی‌های لازم از جدول و لینک به منابع بیرونی موجود در اینترنت استفاده شود؛ همچنین به ارائه اطلاعات ابتدائی اکتفا نشود و نکته‌ها و رهنماهای لازم در سطوح مختلف، با توجه به سطح آشنایی کاربران با رابط کاربر و کارکردهای کتابخانه دیجیتالی (مبتدی یا با تجربه) عرضه گردد. همچنین توصیه می‌شود از قابلیت‌های هوش مصنوعی و نظام‌های خبره در

جهت ارائه پیشنهادها، توصیه‌ها و رهنماهای هوشمند به کاربران استفاده شود.

◇ توصیه می‌شود که ضمن فراهم کردن امکان جستجو و تورق اطلاعات راهنمایی و کمک، امکان مشارکت کاربران در تولید این اطلاعات نیز فراهم شود. بدین منظور می‌توان از قابلیت‌های تعریف شده در شبکه‌های اجتماعی در این رابطه استفاده کرد. برای نمونه، می‌توان بخشی را برای این منظور در نظر گرفت که در آن، کاربران به اشتراک تجربه‌ها و بیان مشکلات خود در استفاده از محیط رابط کاربر کتابخانه‌های دیجیتالی می‌پردازند و امکان ذخیره‌سازی رهنماهای ارائه شده توسط کاربران مختلف برای استفاده‌های بعدی توسط دیگر کاربران فراهم باشد.

## ۷. منابع

اعظمی، محمد، و رحمت‌الله فتاحی. ۱۳۸۸. تطبیق رابط گرافیکی کاربر پایگاه‌های اطلاعاتی با مدل رفثار اطلاع‌بابی‌الیس. *فصلنامه علوم و فناوری اطلاعات*، ۲۵(۲): ۲۴۷-۲۶۴.

زره‌ساز، محمد. ۱۳۸۴. بررسی و تحلیل عناصر و ویژگی‌های مطرح در رابط کاربر نرم‌افزار سیمرغ و تعیین میزان رضایت دانشجویان دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد از تعامل با این نرم‌افزار. *پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه فردوسی مشهد*.

زره‌ساز، محمد، و رحمت‌الله فتاحی. ۱۳۸۷. مبانی نظری و عوامل مؤثر بر فرآیند راهنمایی‌بایی و استفاده کاربران از امکانات کمکی در نرم‌افزارهای پایگاه‌های اطلاعاتی. *کتابداری و اطلاع‌رسانی*، ۴۳: ۸۳۶.

کوکبی، مرتضی، و ندا زراعت کار. ۱۳۹۰. رابط‌های کاربر در کتابخانه‌های دیجیتالی کودکان: پیشنهاد الگوی بهینه برای کودکان ایرانی. *فصلنامه کتاب*, ۸۵: ۷۰-۸۳.

نبوی، فاطمه. ۱۳۸۴. کتابخانه دیجیتالی: مبانی نظری، محتوا، ساختار، سازماندهی، استانداردها و هزینه‌ها (همراه با نگاهی به برخی کتابخانه‌های دیجیتالی خارجی و داخلی). مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز استاد آستان قدس رضوی.

نوروزی، یعقوب. ۱۳۹۰. ارائه الگویی برای تعیین میزان اهمیت ویژگی‌های رابط کاربر در کتابخانه‌های دیجیتالی ایران. *فصلنامه علمی-پژوهشی پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران (ویژه‌نامه نخست)، بازیابی و مدیریت اطلاعات*: ۲۱۳-۲۳۶.

نوروزی، یعقوب، و نجلا حریری. ۱۳۸۸. تعیین معیارهای ارزیابی رابط کاربر کتابخانه‌های دیجیتالی: رویکردی متن پژوهانه. *کتابداری و اطلاع‌رسانی*, ۴۷: ۲۸۱-۳۲۳.

نوروزی، یعقوب. ۱۳۸۹. بررسی میزان رعایت معیارهای ارزیابی رابط کاربر در صفحات وب فارسی کتابخانه‌های دیجیتالی خودساخته و خریداری شده در ایران. *تحقیقات اطلاع‌رسانی و کتابخانه‌های عمومی*, ۱۶ (۶۲): ۱۶۹-۱۸۹.

Aleven, V., & K. R. Koedinger. 2000. Limitations of student control: Do students know when they need help?. In C. F. G. Gauthier & K. VanLehn (Eds.), *Proceedings of the 5th International Conference on Intelligent Tutoring Systems*, ITS 2000: 292-303.

Aleven, V., E. Stahl, S. Schworm, F. Fischer, & R. Wallace. 2003. Help seeking and help design in interactive learning environments. *Review of Educational Research*, 73 (3): 277-320.

Borgman, C. & E. Rasmussen. 2005. *Usability of digital libraries in a multicultural environment*, in Theng, Y.-L., Foo, S. (Eds) *Design and Usability of Digital Libraries: Case Studies in the Asia-Pacific*, Information Science Publishing, London, pp. 270-84.

Carball, Jose Perez; Xie, Iris; Cool, Colleen. 2011. Design Principles of Help systems for Digital Libraries. *Academy of Information and Management Sciences Journal*, 14 (1).

Connell, T.H. 1995. Subject searching in online catalogs: metaknowledge used by experienced researchers, *Journal of the American Society for Information Science*, 46 (7): 506-18.

du Boulay, B., R. Luckin, & T. del Soldato. 1999. *The plausibility problem: Human teaching tactics in the 'hands' of a machine*. In S. P. Lajoie & M. Vivet (Eds.), *Artificial intelligence in education, open learning environments: New computational technologies to support learning, exploration, and collaboration*, proceedings of AIED-99: 225-232.

Faik, A. and N. Hyland. 2000. Gaining user insight: a case study illustrating the card sort technique, *College & Research Libraries*, 61 (4): 349-57.

Grasel, C., F. Fischer, & H. Mandl. 2001. The use of additional information in problem-oriented learning environments. *Learning Environments Research*, 3: 287-305.

Hill, L.L., L. Carver, M. Larsgaard, R. Dolin, T.R. Smith, J. Frew, and M.A. Rae. 2000. Alexandria Digital Library: user evaluation studies and system design, *Journal of the American Society for Information Science* 51 (3): 246-59.

Jansen, B. J. and M. D. McNeese. 2005. Evaluating the effectiveness of and patterns of interactions with automated assistance in IR systems. *Journal of the American Society for*

- Information Science and Technology, 56 (14): 1480-1503.
- Monopoli, M., D.Nicholas, P.Georgiou, and M. Korfiati. 2002. A user-oriented evaluation of digital libraries: case study, the 'electronic journals' service of the library and information service of the University of Patras, Greece, *Aslib Proceedings*, 54 (2): 103-17.
- Newman, R. S. 1994. *Adaptive help seeking: A strategy of self-regulated learning*. In D. H. Schunk & B. J. Zimmerman (Eds.), Self-regulation of learning and performance: Issues and educational applications: 283-301.
- Renkl, A. 2002. Learning from worked-out examples: Instructional explanations supplement self-explanations. *Learning & Instruction*, 12: 529-556.
- Shneiderman, Ben. Designing the user interface. University of Maryland, 1998.
- Xie, H. 2007. Help features in digital libraries: Types, formats, presentation styles, and problems. *Online Information Review*, 31: 861-880.
- Xie, H. I., & C. Cool. 2006. Toward a better understanding of help seeking behavior: an evaluation of help mechanisms in two IR systems", in Dillon, A. and Grove, A. (Eds), Proceedings of the 69th ASIST Annual Meeting, available at: [http://eprints.rclis.org/archive/00008279/01/Xie\\_Toward.pdf](http://eprints.rclis.org/archive/00008279/01/Xie_Toward.pdf) (accessed 31 July 2014).
- Xie, H. I., & C. Cool. 2009. Understanding help seeking within the context of searching digital libraries. *Journal of the American Society for Information Science and Technology (JASIST)*, 60 (3): 477-494.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

# **Identifying and Analyzing Help Facilities and Capabilities in Iranian Digital Library Software**

**Mohammad Zerehsaz<sup>1</sup>**

Ph.D Student of Library and Information Studies  
Ferdowsi University of Mashhad; Iran



Iranian Research Institute Iranian  
for Science and Technology  
ISSN 2251-8223  
eISSN 2251-8231  
Indexed in LISA, SCOPUS & ISC  
Vol.29 | No.3 | pp: 817-838  
Spring 2014

**Abstract:** The purpose of this research lies in identifying and analyzing help facilities and capabilities in Iranian digital library software based on the five criteria- representation, content, format, style and accessing help information. This research is an applied, descriptive survey. 13 Iranian digital libraries were selected as a sample. The tool for collecting the data was a checklist made by the researcher. The mean of the overall state of the help facilities and capabilities scores (33 from 100) is an indication of the suboptimal state of these facilities and capabilities. Findings show that from a representational aspect, only the 3 digital libraries (National Library and Archives, Islamic Document and Information Center, and Astan Quds Razavi) have a score higher than 50%. Furthermore, from a content-based point of view, only six digital libraries; concerning the format only five digital libraries; from a style-related aspect seven digital libraries; and in accessing the help information only three digital libraries are in a better-than-average condition. Generally, given all the aforementioned aspects, it was found that four digital libraries (Islamic Document and Information Center, National Libraries and Archives, Astan Quds Razavi, and Noor) are ranked higher. Other digital libraries having scores lower than averages are in subsequent ranks, indicating the poor condition of these digital libraries concerning help facilities and capabilities.

1. Corresponding Author:  
[mzerehsaz@gmail.com](mailto:mzerehsaz@gmail.com)  
[2.fattahi@ferdowsi.um.ac.ir](mailto:2.fattahi@ferdowsi.um.ac.ir)

**Keywords:** Digital Libraries; Help Facilities and Capabilities; Help Seeking